

N. 84 — 1318

30 JUNI 1984. — Ministerieel besluit nr. 18 met betrekking tot de opgave waarvan gebruik wordt gemaakt bij invoer en bij uitvoer over de Belgisch-Luxemburgse grens of de Belgisch-Nederlandse grens (1)

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 39, § 3, gewijzigd bij de wet van 27 december 1977, en op artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 2bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1984;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 2bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1984;

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, ondertekend te 's Gravenhage op 3 februari 1958 en goedgekeurd door de wet van 20 juni 1960;

Gelet op de beschikking M(83)23 van 17 oktober 1983 van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie betreffende de invoering van een enig document, genaamd opgave Benelux 50, betreffende de waarneming van de intra-Benelux-handel;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onderhavig besluit tot doel heeft het model vast te stellen van de opgave — en van de erbij horende toelichting —, waarvan sprake in de artikelen 2bis welke vanaf 1 juli 1984 worden ingevoegd in de koninklijke besluiten nrs. 7 en 18 van 27 december 1977 door het koninklijk besluit van 29 juni 1984 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 7, 13, 18, 23 en 24 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde en dat, bijgevolg, onderhavig besluit eveneens in werking moet treden op 1 juli 1984,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Bij invoer en bij uitvoer over de Belgisch-Luxemburgse grens of over de Belgisch-Nederlandse grens wordt, in de gevallen bepaald in artikel 2bis van het koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde en in artikel 2bis van het koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, een schriftelijke opgave, genaamd « Opgave Benelux 50 » betreffende de intra-Benelux-handel, overgelegd die overeenstemt met het model dat voorkomt in bijlage 1 bij dit besluit.

§ 2. Die opgave wordt overgelegd in vier exemplaren, welke respectievelijk bestemd zijn voor het land van invoer, het land van uitvoer, de importeur en de exporteur.

Bij doorvoer door België, anders dan per spoor, van goederen komende uit het Groothertogdom Luxemburg en bestemd voor Nederland of vice-versa, wordt de opgave evenwel uitgebreid met twee transit-exemplaren die overeenstemmen met het model dat voorkomt in bijlage 2 bij dit besluit. De zes exemplaren worden bij binnenkomst in België op het Belgisch grenskantoor overgelegd.

§ 3. De toelichting bij de in § 1 bedoelde opgave is als bijlage 3 gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1984.

Brussel, 30 juni 1984.

W. DE CLERCQ

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.

Wet van 27 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1977.

Koninklijk besluit nr. 7 van 27 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1977.

Koninklijk besluit nr. 18 van 27 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1977.

Koninklijk besluit van 29 juni 1984, *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 1984.

F.84 — 1318

30 JUNI 1984. — Arrêté ministériel n° 18 relatif au relevé utilisé lors de l'importation ou de l'exportation par la frontière belgo-luxembourgeoise ou par la frontière belgo-néerlandaise (1)

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 39, § 3, modifié par la loi du 27 décembre 1977, et l'article 51;

Vu l'arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 2bis, y inséré par l'arrêté royal du 29 juin 1984;

Vu l'arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en matière de taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 2bis, y inséré par l'arrêté royal du 29 juin 1984;

Vu le Traité instituant l'Union économique Benelux, signé à La Haye le 3 février 1958 et approuvé par la loi du 20 juin 1960;

Vu la décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux M(83)23 du 17 octobre 1983 relative à l'instauration d'un document unique dénommé relevé Benelux 50 concernant l'observation du commerce intra-Benelux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté a pour but d'établir le modèle du relevé — et la notice explicative y afférente —, dont il est question dans les articles 2bis insérés, à partir du 1er juillet 1984, dans les arrêtés royaux n° 7 et 18 du 27 décembre 1977 par l'arrêté royal du 29 juin 1984 modifiant les arrêtés royaux n° 7, 13, 18, 23 et 24 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée, et que, par conséquent, il doit également entrer en vigueur le 1er juillet 1984,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Lors de l'importation et lors de l'exportation par la frontière belgo-luxembourgeoise ou par la frontière belgo-néerlandaise, un relevé écrit appelé « Relevé Benelux 50 » relatif au commerce intra-Benelux et conforme au modèle figurant à l'annexe 1 au présent arrêté est remis dans les cas prévus à l'article 2bis de l'arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977 relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée et à l'article 2bis de l'arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977 relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en matière de taxe sur la valeur ajoutée.

§ 2. Ce relevé doit être remis en quatre exemplaires destinés respectivement au pays d'importation, au pays d'exportation, à l'importateur et à l'exportateur.

Toutefois, en cas de transit par la Belgique, par un mode de transport autre que ferroviaire, de biens en provenance du Grand-Duché de Luxembourg à destination des Pays-bas, et inversement, le relevé doit être complété de deux exemplaires pour le transit conformément au modèle figurant à l'annexe 2 au présent arrêté. Les six exemplaires doivent être présentés à la douane belge à l'entrée en Belgique.

§ 3. Le relevé visé au § 1er fait l'objet d'une notice explicative dont le texte figure à l'annexe 3.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1984.

Bruxelles, le 30 juin 1984.

W. DE CLERCQ

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code de la taxe sur la valeur ajoutée, loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.

Loi du 27 décembre 1977, *Moniteur belge* du 30 décembre 1977.

Arrêté royal n° 7 du 27 décembre 1977, *Moniteur belge* du 31 décembre 1977.

Arrêté royal n° 18 du 27 décembre 1977, *Moniteur belge* du 31 décembre 1977.

Arrêté royal du 29 juin 1984, *Moniteur belge* du 13 juillet 1984.

1 Opgave		2 Exporteur	Identificatienummer	Kantoor		
nr.	lo- taal			Nr		
Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier EXEMPLAAR INVOERLAND		3 Importeur	Identificatienummer	Datum		
		8 Identiteit van het vervoermiddel		4		
		10 Wijze van vervoer		5 Land van oorsprong	6	
		11 Faktuurbedrag en munt		7 Aard van de transactie		
		12 Nr. Betalingsdocument		9 Nummer en datum van de factuur		
		13 Merken en nummers, aantal en aard van de coll. - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer		
		15 Aant. stat. eenheden		16 Nettogewicht		17 Statistische waarde
		13 Merken en nummers, aantal en aard van de coll. - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer		
		15 Aant. stat. eenheden		16 Nettogewicht		17 Statistische waarde
		13 Merken en nummers, aantal en aard van de coll. - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer		
15 Aant. stat. eenheden		16 Nettogewicht		17 Statistische waarde		
Dienaantekeningen		18 Naar waarheid ingevuld Te Handtekening en hoedijghheid van de ondertekenaar Naam en adres van de afzender van de voor rekening van de exporteur ondertekend				

OPGAVE BENELUX 50 BETREFFENDE DE INTRA-BENELUXHANDEL

Volgnummer statistiek

1 Opgave nr	2 Exporteur Identificatienummer	3 Importeur Identificatienummer	Kantoor		
			Nr		
2	3	4	Datum		
			4		
5 Land van oorsprong			6		
7 Aard van de transactie					
8 Identiteit van het vervoermiddel			9 Nummer en datum van de factuur		
10 Wijze van vervoer			11 Aantalbelading en maat	12 Nr. Betalingsdocument	
13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen			14 Statistieknummer		
1	15 Aans. stat. eenheden			16 Nettogewicht	17 Statistische waarde
	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen			14 Statistieknummer	
2	15 Aans. stat. eenheden			16 Nettogewicht	17 Statistische waarde
	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen			14 Statistieknummer	
3	15 Aans. stat. eenheden			16 Nettogewicht	17 Statistische waarde
	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen			14 Statistieknummer	
Dienstaantekeningen			18 Naar waarheid ingevuld Te _____ de Handtekening en hoed-nigheid van de ondertekenaar Naam en adres van degene die voor rekening van de exporteur ondertekent		

14

15

16

17

18

OPGAVE BENELUX 50 BETRIFFENDE DE INTRA-BENELUXHANDEL			Volgnummer statistiek	
Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier EXEMPLAAR IMPORTEUR	1 Opgave		Kantoor	
	nr	taal	21 Exporteur	Nr
			Identificatienummer	
	3	Importeur	Identificatienummer	Datum
				4
				5 Land van oorsprong
				6
				7 Aard van de transactie
				9 Nummer en datum van de factuur
8 Identiteit van het vervoermiddel		10 Wijze van vervoer	11 Faktuurbedrag en munt	12 Nr. Betalingsdocument
1	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer	
	15 Aans. stat. eenheden		16 Nettogewicht	17 Statistische waarde
2	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer	
	15 Aans. stat. eenheden		16 Nettogewicht	17 Statistische waarde
3	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer	
	15 Aans. stat. eenheden		16 Nettogewicht	17 Statistische waarde
Dienstaanmeldingen			18 Naar waarheid ingevuld	
			Te Handtekening en bevestiging van de ondertekenaar	
			Naam en adres van degene die voor rekening van de exporteur ondertekent	

OPGAVE BENELUX 50 BETREFFENDE DE INTRA-BENELUXHANDEL				Volgnummer statistiek	
1	Opgeve	2 Exporteur	Identificatienummer	Kantoor	Nr.
		3 Importeur	Identificatienummer		
4	In-taal	8 Identiteit van het vervoermiddel	10 Wijze van vervoer	11 Faktuurbedrag en munt	12 Nr. Betalingsdocument
1	Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier	EXEMPLAAR EXPORTEUR	13 Merken en nummers, aantal en aard van de goederen - Omschrijving van de goederen	14 Statistieknummer	4
					5 Land van oorsprong
2					7 Aard van de transactie
					15 Aans. stat. eenheden
3					9 Nummer en datum van de factuur
					15 Aans. stat. eenheden
3					14 Statistieknummer
					15 Aans. stat. eenheden
Dienstaantekeningen				18 Naar waarheid ingevuld. Te Handtekening en hoedanigheid van de ondertekenaar Naam en adres van degene die voor rekening van de exporteur ondertekent	

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit nr. 18 van 30 juni 1984.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

OPGAVE BENELUX 50 BETREFFENDE DE INTRA-BENELUXHANDEL

Volgnummer statistiek :

1 Opgave Nr. Totaal	2 Exporteur	Identificatienummer	Kantoor		
			Nr.		
A Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier EXEMPLAAR KANTOOR VAN VERTREK	3 Importeur	Identificatienummer	Datum		
			4		
			5 Land van oorsprong	6	
			7 Aard van de transactie		
	8 Identiteit van het vervoermiddel	9 Nummer en datum van de factuur			
		10 Wijze van vervoer	11 Factuurbedrag en munt	12 Nr. Reekingsdocument	
	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen	14 Statistieknummer			
		15 Aanv. stat. eenheden	Nettogewicht	17 Statistische waarde	
	1				
	2				
	13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen	14 Statistieknummer			
		15 Aanv. stat. eenheden	16 Nettogewicht	17 Statistische waarde	
3					
		15 Aanv. stat. eenheden	16 Nettogewicht	17 Statistische waarde	
Dienstaantekeningen			18 Naar waarheid ingevuld		
			Te _____ de Handtekening en hoedanigheid van de ondertekenaar Naam en adres van degene die voor rekening van de exporteur ondertekent		

TRANSIT

OPGAVE BENELUX 50 BETREFFENDE DE INTRA-BENELUXHANDEL

1 Opgave		2 Exporteur	Identificatienummer	Volgnummer statistiek :						
1	Nr.	3 Importeur	Identificatienummer	Kantoor						
	Totaal			Nr.						
Raadpleeg de toelichting voor het invullen van het formulier	B	TERUGZENDINGSEXEMPLAAR	8 Identiteit van het vervoermiddel	Datum						
				10 Wijze van vervoer	4					
					5 Land van oorsprong		6			
					7 Aard van de transactie		9 Nummer en datum van de factuur			
					11 Factuurbedrag en munt		12 Nr. Begrijpingsdocument			
					13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer			
					15 Aanv. stat. eenheden		16 Nettogewicht	17 Statistische waarde		
					13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer		17 Statistische waarde	
					15 Aanv. stat. eenheden		16 Nettogewicht	17 Statistische waarde		
					13 Merken en nummers, aantal en aard van de colli - Omschrijving van de goederen		14 Statistieknummer		17 Statistische waarde	
15 Aanv. stat. eenheden		16 Nettogewicht	17 Statistische waarde							
Dienstaantekeningen			18 Naar waarheid ingevuld							
			Te _____ de _____ Handtekening en hoedanigheid van de ondertekenaar							
			Naam en adres van degene die voor rekening van de exporteur ondertekent							

TRANSIT

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit nr. 18 van 30 juni 1984.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

GEMEENSCHAPPELIJKE TOELICHTING

bij de Opgave Benelux 50
betreffende de Intra-Beneluxhandel

ALGEMENE OPMERKINGEN

- A. 1. Wanneer in de intra-Beneluxhandel goederen over de Benelux-binnengrenzen worden gebracht over de weg, per spoor en via de binnenwateren wordt, voor administratieve doeleinden en volgens de in de onderhavige toelichting vervatte voorschriften, gebruik gemaakt van een enig document, de Opgave Benelux 50, hierna "opgave" genoemd.
2. De opgave dient bij binnenkomst in het land van invoer bij de douane te worden overgelegd door iedere natuurlijke of rechtspersoon, die voor eigen rekening of in opdracht van een derde vanuit een Beneluxland over de Benelux-binnengrenzen goederen vervoert, welke bestemd zijn voor een natuurlijke of rechtspersoon die voor het intra-Beneluxverkeer van deze goederen onder de BTW-verleggingsregeling ressorteert krachtens de in het land van invoer geldende reglementering.
3. De opgave wordt in beginsel ingevuld door de exporteur. Behoudens voor de onder punt 4 bedoelde gevallen van doorvoer, wordt de opgave gedaan in 4 exemplaren welke worden overgelegd aan de douanecambtenaren van het land van invoer, die toezicht houden op het vervullen van de formaliteiten en controle verrichten mede met inachtneming van de belangen van het land van uitvoer. Eén van deze 4 exemplaren is bestemd voor het land van invoer (exemplaar 1), een exemplaar voor het land van uitvoer (exemplaar 2), een exemplaar voor de importeur (exemplaar 3) en een exemplaar voor de exporteur (exemplaar 4).
4. Ingeval van doorvoer door België, anders dan per spoor, vanuit Nederland naar het Groothertogdom Luxemburg en vice-versa, wordt de opgave bij binnenkomst in België in 6 exemplaren aan de Belgische douane overgelegd. De Belgische douane houdt één exemplaar in. De overige vijf exemplaren vergezellen de goederen en worden bij binnenkomst in het land van invoer aan de douane van dat land overgelegd.
5. Bij vervoer per spoor kan de behandeling van de opgave door de bevoegde autoriteiten in het binnenland van het land van invoer geschieden.
6. De opgave bevat de noodzakelijke gegevens voor de BTW, de statistiek alsmede, voor wat de BLFU betreft, de gegevens t.b.v. het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel. Deze gegevens dekken de informatiebehoeften van zowel het land van uitvoer als het land van invoer.
- B. 1. Het gebruik van de opgave vindt geen toepassing wanneer het gaat om :
- douanegoederen : voor de toepassing van de onder A bedoelde regeling wordt onder douanegoederen verstaan goederen welke onder geleide van een te zuiveren douanecombi (document T, Benelux 12, carnet TIR, carnet ATA) of een formulier 302 over de grens worden gebracht;
 - goederen die tijdelijk worden ingevoerd met vrijstelling van BTW of die worden wederingevoerd met vrijstelling van BTW. Bij invoer met het oog op actieve veredeling alsmede bij wederinvoer na passieve veredeling moet echter wel een opgave worden overgelegd;
 - invoer van goederen waarbij de exporteur door de hierna genoemde autoriteiten van het uitvoerland gemachtigd is tot het doen van een maandopgave voor zijn uitvoer :
 - bij uitvoer uit Nederland : CBS;
 - bij uitvoer uit België naar Nederland : NIS;
 - bij uitvoer uit België naar Luxemburg : Belgische douane;
 - bij uitvoer uit Luxemburg naar Nederland : NIS;
 - bij uitvoer uit Luxemburg naar België : Statoc;
 - postzendingen en postzendingen.
2. In de gevallen waarin het gebruik van de opgave geen toepassing vindt, blijven de nationale regelingen van kracht.
3. Het doen van de opgave kan onverlet dat in voorkomende gevallen, ingevolge communautaire (EEG) bepalingen i.v.m. monetaire compenserende bedragen voor landbouwgoederen, alsmede ingevolge andere niet-fiscale voorschriften of accijnsvoorschriften, bijkomende formaliteiten moeten worden verricht.
- C. Voor zendingen met een waarde lager dan 1.850 of 1.5.000 F en een nettogewicht lager dan 1.000 kg per zending voor eenzelfde afnemer is het gebruik van de opgave facultatief, d.w.z. dat in plaats van de opgave twee kopieën mogen worden overgelegd. In geval van niet-gebruik van de opgave voor deze zendingen tussen Luxemburg en Nederland en vice-versa blijven de in België geldende doorvoerformaliteiten van kracht.
- D. Elk vak van de opgave mag slechts één gegeven bevatten tenzij uitdrukkelijk anders is voorgeschreven.
- E. De opgave wordt bij voorkeur met de schrijfmachine ingevuld; zij mag ook met de hand, met onuitwisbare inkt, worden ingevuld. Degene die de opgave invult moet ervoor zorgen dat alle vermeldingen duidelijk leesbaar op alle exemplaren worden aangebracht. In de opgave mag geen radering of overschrijving voorkomen. Het aanbrengen van eventuele wijzigingen moet geschieden door doorkaling van de juiste en, in voorkomend geval, door toevoering van de gewenste gegevens. Elke wijziging dient te worden geparateerd door degene die haar heeft aangebracht en dient te worden gevisceerd door de douane-autoriteiten van het land waar de opgave wordt overgelegd.
- F. De voor de omschrijving van goederen bestemde vakken die niet worden gebruikt, dienen voor invulling ongeschikt te worden gemaakt.
- G. Indien meer dan drie goederensoorten moeten worden opgegeven en de gegevens van de vakken 2 t/m 12 dezelfde zijn, behoeven deze vakken niet te worden ingevuld op de bijkomende opgaven.
- H. Indien voor de vermelding van één van de Beneluxlanden een afkorting wordt gebruikt, dienen de volgende letters te worden vermeld : B voor België, NL voor Nederland en L voor Luxemburg.
- I. De op de opgave in te vullen gegevens worden vermeld in één van de officiële talen van de partnerlanden.

TOELICHTING OP DE VAKKEN

1. Opgave(n), nummer en totaal

Te vermelden het volgnummer van de opgave en het totaal van de opgaven. Dit vak slechts invullen, indien meer dan drie goederensoorten moeten worden opgegeven en de gegevens van de vakken 2 t/m 12 dezelfde zijn.

2. Exporteur

In dit vak dient als exporteur te worden vermeld de natuurlijke of rechtspersoon die de goederen ten uitvoer naar een Benelux-partnerland opgeeft of voor wiens rekening de opgave wordt gedaan.

Vermeld moeten worden de naam en voornaam of voorletters van de betrokken persoon of zijn handelsnaam en het adres, zoals die gegevens in voorkomend geval zijn geregistreerd bij de BTW-administratie van het land van uitvoer.

Wanneer bij uitvoer uit België de exporteur iemand is die aldaar geen vaste inrichting heeft en hij een aansprakelijke vertegenwoordiger heeft laten erkennen moeten diens naam en adres eveneens worden vermeld.

Identificatienummer

Vermeld moet worden het nummer dat in het land van uitvoer aan de in vak 2 vermelde exporteur werd toegekend. Het desbetreffende vak wordt als volgt ingevuld :

- bij uitvoer uit België : het BTW-registratienummer;
- bij uitvoer uit Nederland : het omzetbelastingnummer;
- bij uitvoer uit het Groothertogdom Luxemburg : het BLIW-nummer;
- bij uitvoer door een belastingplichtige die nog niet over een BTW/omzetbelasting-/BLIW-nummer beschikt, maar reeds een nummer heeft aangevraagd : de vermelding "aangevraagd";
- in overige gevallen : de vermelding "geen".

3. Importeur

In dit vak dient als importeur te worden vermeld de natuurlijke of rechtspersoon voor wie de goederen zijn bestemd en die gehouden is de BTW terzake van invoer krachtens de verleggingsregeling te voldoen.

Vermeld moeten worden de naam en voornaam of voorletters van de betrokken persoon of zijn handelsnaam en het adres, zoals die gegevens in voorkomend geval zijn geregistreerd bij de BTW-registratie van het land van invoer.

Wanneer bij invoer in België de importeur iemand is die aldaar geen vaste inrichting heeft, moet eveneens de naam en het adres van de in België erkende aansprakelijke vertegenwoordiger worden vermeld.

Identificatienummer

Dit vak dient te worden ingevuld overeenkomstig de aanwijzingen betreffende vak 2, volgens de registratie van de importeur in het land van invoer, met dien verstande dat, indien de importeur nog niet over een identificatienummer beschikt, altijd de vermelding "aangevraagd" moet worden ingevuld. Opgemerkt zij dat bij invoer in België steeds een BTW-registratienummer moet worden ingevuld.

4. Niet invullen.

5. Land van oorsprong

In dit vak dient te worden vermeld : het land waar de goederen zijn voortgebracht of vervaardigd of waar deze een ingrijpende be- of verwerking hebben ondergaan, zodat een nieuw produkt werd verkregen hetwelk in het land van invoer wordt aangeboden. Het daarbij voorziene codevakje is bestemd voor de vermelding van het landnummer overeenkomstig de gemeenschappelijke landenlijst (Géonom) voor de statistieken van de buitenlandse handel zoals onder meer opgenomen in het Taref van Invoerrechten.

6. Niet invullen.

7. Aard van de transactie

Hieronder wordt verstaan de rechtshandeling of feitelijke handeling, die ten grondslag ligt aan de in- en uitvoer.
Aard van de transactie omschrijven zoals hierna bepaald met in het codevakje de daarbij behorende transactiecode.

- *zuivere verkoop* code 11
- *de verkoop onderopschortende voorwaarde, waarin begrepen zijn :* code 12
 - consignatiezending* code 13
 - verkoop op proef of op zicht* code 14
- *commissie*
verzending van goederen door een verkoper aan zijn commissienair of door een commissienair aan zijn lastgever code 20
- *verhuur*
verzending van goederen gedaan krachtens een huurcontract van een bepaalde duur; de uitgevoerde goederen komen normaliter opnieuw in het bezit van hun eigenaar na het verstrijken van het huurcontract code 30
- *huurkoop/leasing*
deze contracten verschillen van het huurcontract door het feit dat de huurder, bij het verstrijken van de overeenkomst, eigenaar wordt/kan worden van de goederen code 30
- *tijdelijke uitvoer ter be- of verwerking, zonder eigendomsverdracht :* code 61
 - passieve loomcrediet* code 62
 - onderhoud of herstelling tegen betaling* code 73
 - gratis onderhoud of herstelling* code 73
- *wederuitvoer na be- of verwerking :* code 51
 - actieve loomveredeling* code 52
 - onderhoud of herstelling tegen betaling* code 73
 - gratis onderhoud of herstelling* code 73
- *gratis levering*
overdracht van goederen zonder verrekening en meer bepaald de overdracht van goederen, zonder tegenprestatie tussen de twee afdelingen van eenzelfde onderneming die in twee verschillende Beneluxlanden is gevestigd (hoofdkantoren en filialen of dochterondernemingen) code 72
- *gratis zending*
(garantie-zending, geschenken, goederen ter in- of samenbouw, handelsmonsters, rederijzendingen) code 90
- *retourzending*
de vanuit een Beneluxland ingevoerde goederen die teruggestuurd worden naar datzelfde land, zoals geweigerde goederen, retour-consignatie, retour-verkoop, retour-commissie, enz. code 00
- *andere transacties*
steeds nauwkeurig de aard van de transactie omschrijven. code 00

8. Identiteit vervoermiddel

Over de weg Nationaliteitskenmerk en registratienummer (kentekennummer) van het vervoermiddel.
 Per spoor Vak niet in te vullen.
 Per schip Naam en slag van het schip.

9. Nummer en datum van de factuur

In dit vak dienen nummer en datum te worden vermeld van de handelsfactuur die wordt uitgereikt aan de importeur.
 Indien het een zending betreft waarvoor geen factuur wordt opgemaakt, te vermelden "geen".

10. Wijze van vervoer

Door een code aan te duiden welke vervoerswijze bij grensoverschrijding van toepassing is

		Code
Wegvervoer	- zonder container	90
	- met container	91
Vervoer per spoor	- zonder container	20
	- met container	21
Vervoer over binnenwateren	- zonder container	30
	- met container	31

11. Factuurbedrag, munt

De totale prijs vermelden zoals aangegeven op de handelsfactuur, waarvan nummer en datum in vak 9 zijn opgenomen. Tevens de munteenheid vermelden waarin de prijs is uitgedrukt. Indien geen factuur is opgemaakt in dit vak vermelden: "geen".

12. Nummer van het betalingsdocument

Bij uitvoer uit Nederland behoef vak 12 niet te worden ingevuld.

Bij uitvoer van goederen uit de BLEU naar Nederland wordt dit vak ingevuld door de exporteur overeenkomstig de reglementering van het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de Wissel met één van de hiernavolgende vermeldingen:

- hetzij het nummer van een model B waarop de betaling dient te worden ontvangen als het gaat om goederen waarvan
 - de uitvoer niet aan vergunning is onderworpen, en waarvan
 - de aard van de transactie (in vak 7 vermeld) een zuivere verkoop is, een consignatiezending, een verkoop op proef, op zich of op commissie, en waarvan
 - het totale factuurbedrag (in vak 11 vermeld) voor de uitgevoerde goederen een waarde aangeeft die de 100.000 BF of FF of de tegenwaarde ervan in buitenlandse valuta's overschrijdt.
- hetzij "MEC" wanneer de exporteur houder is van een bijzondere vereenvoudigingsmachtiging van het BLIW, "mechanisatie" genaamd, en er gebruik van maakt bij de transactie.
- hetzij "zonder model B" in die gevallen waar het opstellen van een model B bij uitvoer niet is vereist krachtens de wisselreglementering in de BLEU.

13. Merken, nummers, aantal en aard van de colli. Omschrijving van de goederen

Aantal, soort, merken en nummers van de colli of losse voorwerpen vermelden. De goederen worden omschreven volgens hun gebruikelijke handelsbenaming.

14. Statistieknummer

Het statistieknummer van zeven cijfers vermelden zoals dat voorkomt in het Tarief van Invoerrechten of in de naamlijst A van de statistieken van de buitenlandse handel.

15. Aanvullende statistische eenheden

Indien het Tarief van Invoerrechten of de naamlijst A van de statistieken van de buitenlandse handel een aanvullende eenheid voorschrijft, daarvan het aantal vermelden (m², m³, liter, paar, dozijn, enz.).

16. Nettogewicht

Het gewicht in kg van de goederen ontdaan van alle verpakkingen vermelden.

17. Statistische waarde

De statistische waarde is de waarde, met inbegrip van de vervoers- en verzekeringskosten tot aan de gemeenschappelijke grens van de BLEU en Nederland voor wat betreft het verkeer tussen de BLEU en Nederland en tot aan de Belgisch-Luxemburgse grens voor wat het intra-BLEU-verkeer betreft.

Bij wedervoer na passieve veredeling of wederuitvoer na actieve veredeling dient de statistische waarde de totale waarde van het produkt te omvatten met inbegrip van de door de factuurprijs (vak 11) uitgedrukte kosten voor veredeling.

De statistische waarde moet worden uitgedrukt in de munteenheid van het Beneluxland van waaruit de goederen worden verzonden.

18. Ondertekening van de opgave

Ondertekening geschiedt door degene die de opgave heeft ingevuld, onder vermelding van zijn hoedanigheid. Indien degene die ondertekent niet tevens de exporteur is, vermeldt hij bovendien zijn naam en adres.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit nr. 18 van 30 juni 1984.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

Annexe 1

RELEVÉ BENELUX 50 CONCERNANT LE COMMERCE INTRA-BENELUX

1 Releve		2 Exportateur		Numéro d'identification		Bureau				
		3 Importateur		Numéro d'identification		Date				
Consultez la notice avant de remplir le formulaire EXEMPLAIRE PAYS D'IMPORTATION	1	8 Identité du moyen de transport		10 Mode de transport		11 Abonné et numéro facture		12 N° du document de paiement		
		13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique		
	2	13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique		
		13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique		
	3	13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique		
		13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique		
	Annulations de service						18 Certificat sincère et véritable A. Signature et qualité du signataire Nom et adresse de la personne qui agit pour le compte de l'exportateur			

RELEVÉ BENELUX 50 CONCERNANT LE COMMERCE INTRA-BENELUX

N°		21 Exportateur		Numero d'identification		Numero d'ordre statistique					
		2		3 Importateur		Numero d'identification					
Consultez la notice avant de remplir le formulaire EXEMPLAIRE PAYS D'EXPORTATION						Bureau					
						N°					
						Date					
						4					
						5 Pays d'origine		6			
						7 Nature de la transaction					
						8 Identité du moyen de transport		9 Numéro et date de la facture			
						10 Mode de transport		11 Montant et monnaie facture		12 N° du document de paiement	
						13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		14 Numéro statistique			
		1				15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique	
2				13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		14 Numéro statistique					
				15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique			
3				13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		14 Numéro statistique					
				15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		17 Valeur statistique			
Affectation de service						18 Certifié sincère et véritable					
						A		. le			
						Signature et qualité du signataire					
						Nom et adresse de la personne qui signe pour le compte de l'exportateur					

RELEVÉ BENELUX 50 CONCERNANT LE COMMERCE INTRA-BENELUX

1 Releve		21 Exportateur		Numero d'identification	Numero d'ordre statistique			
		3 Importateur		Numero d'identification	Bureau			
Consultez la notice avant de remplir le formulaire EXEMPLAIRE IMPORTATEUR	N°	Total			N°			
					Date			
					4			
					5 Pays d'origine		6	
					7 Nature de la transaction			
			8 Identité du moyen de transport		9 Numéro et date de la facture			
					10 Mode de transport		11 Montant et monnaie facture	12 N° du document de paiement
					13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises			14 Numéro statistique
	1					15 Unités suppl. stat.	16 Poids net	17 Valeur statistique
	2					13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		
					15 Unités suppl. stat.	16 Poids net	17 Valeur statistique	
3					13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises			14 Numéro statistique
					15 Unités suppl. stat.	16 Poids net	17 Valeur statistique	
Annotations de service					18 Certifie sincere et veritable			
					A Signature et qualité du signataire			
					Nom et adresse de la personne qui signe pour le compte de l'exportateur			

RELEVÉ BENELUX 50 CONCERNANT LE COMMERCE INTRA-BENELUX			Numero d'ordre statistique :			
Consultez la notice avant de remplir le formulaire EXEMPLAIRE EXPORTATEUR	1 Releve	21 Exportateur	Numero d'identification	Bureau		
	N°	Total		N°		
	4	3 Importateur	Numero d'identification	Date		
	5			5 Pays d'origine	6	
	7			7 Nature de la transaction		
	8	8 Identite du moyen de transport		9 Numero et date de la facture		
	10	10 Mode de transport		11 Montant et monnaie facture	12 N° du document de paiement	
	13	13 Marques et numeros, nombre et nature des colis - Designation des marchandises		14 Numero statistique		
	1			15 Unites suppl. stat.	16 Poids net	17 Valeur statistique
	2	13 Marques et numeros, nombre et nature des colis - Designation des marchandises		14 Numero statistique		
			15 Unites suppl. stat.	16 Poids net	17 Valeur statistique	
3	13 Marques et numeros, nombre et nature des colis - Designation des marchandises		14 Numero statistique			
			15 Unites suppl. stat.	16 Poids net	17 Valeur statistique	
Amortissements de service			18 Certifié sincère et véritable			
			X Signature et qualité du signataire			
			Nom et adresse de la personne qui signe pour le compte de l'exportateur			

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 18 du 30 juin 1984.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Annexe 2

RELEVÉ BENELUX 50 CONCERNANT LE COMMERCE INTRA-BENELUX			Numéro d'ordre statistique	
Consultez la notice avant de remplir le formulaire EXEMPLAIRE POUR LE BUREAU DE DEPART	1 Relevé		Bureau	
	N°	Total	N°	
	2 Exportateur		Date	
	Numéro d'identification		5 Pays d'origine	
	3 Importateur		6	
	Numéro d'identification		7 Nature de la transaction	
	8 Identité du moyen de transport		9 Numéro et date de la facture	
	10 Mode de transport		11 Montant et monnaie facture	
	13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		12 N° d'acte de paiement	
	14 Numéro Statistique		17 Valeur statistique	
1	13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		14 Numéro Statistique	
15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		
17 Valeur statistique		17 Valeur statistique		
2	13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		14 Numéro Statistique	
15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		
17 Valeur statistique		17 Valeur statistique		
3	13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises		14 Numéro Statistique	
15 Unités suppl. stat.		16 Poids net		
17 Valeur statistique		17 Valeur statistique		
Annotations de service			18 Certifié sincère et véritable A _____ le _____ Signature et qualité du signataire Nom et adresse de la personne qui signe pour le compte de l'exportateur.	

1 Relevé		2 Exportateur		Numero d'identification		Numero d'ordre statistique			
N°	Total					Bureau			
B		3 Importateur		Numero d'identification		N°			
						Date			
Consultez la notice avant de remplir le formulaire EXEMPLAIRE DE RENVOI		8 Identité du moyen de transport				4			
				10 Mode de transport		6			
						7 Nature de la transaction			
						9 Numéro et date de la facture			
				11 Montant et monnaie facture		12 N° du document de paiement			
				14 Numéro Statistique					
1		13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises				15 Unités suppl. stat.		17 Valeur statistique	
2		13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises				15 Unités suppl. stat.		16 Poids net	
3		13 Marques et numéros, nombre et nature des colis - Désignation des marchandises				15 Unités suppl. stat.		14 Numéro Statistique	
		A notations de service				16 Poids net		17 Valeur statistique	
						18 Ce n'est que sincère et véritable			
						A _____ le _____		Signature et qualité du signataire	
						Nom et adresse de la personne qui signe pour le compte de l'exportateur			

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 16 du 30 juin 1984.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Annexe 3

NOTICE EXPLICATIVE

commune relative au Relevé Benelux 50 concernant
le Commerce intra-Benelux

REMARQUES GENERALES

- A. 1. Lorsque dans le commerce intra-Benelux des marchandises franchissent les frontières intérieures du Benelux par route, par rail ou par des voies d'eau intérieures, un document unique, le Relevé Benelux 50, dénommé ci-après le "relevé", est utilisé à des fins administratives d'après les règles établies dans la présente notice.
2. Le relevé doit être remis à la douane à l'entrée dans le pays d'importation par toute personne physique ou morale qui transporte d'un pays du Benelux en passant par les frontières intérieures du Benelux, pour son propre compte ou pour le compte d'une tierce personne, des biens destinés à une personne physique ou morale qui bénéficie, pour le trafic intra-Benelux de ces biens, du régime du report de paiement de la TVA en vertu de la réglementation en vigueur dans le pays d'importation.
3. Le relevé est établi en principe par l'exportateur. Sous réserve des cas de transit visés au point 4, il comporte 4 exemplaires à remettre aux agents de la douane du pays d'importation qui surveillent l'accomplissement des formalités et effectuent le contrôle en tenant compte également des intérêts du pays d'exportation. Un exemplaire est destiné au pays d'importation (exemplaire 1), un exemplaire au pays d'exportation (exemplaire 2), un exemplaire à l'importateur (exemplaire 3) et un exemplaire à l'exportateur (exemplaire 4).
4. En cas de transit par la Belgique en provenance des Pays-Bas et à destination du Grand-Duché de Luxembourg et inversement par un mode de transport autre que ferroviaire, le relevé est remis en 6 exemplaires à la douane belge à l'entrée en Belgique. La douane belge conserve un exemplaire. Les 5 autres exemplaires accompagnent les marchandises et sont remis, à l'entrée dans le pays d'importation, à la douane de ce pays.
5. En cas de transport par rail, le traitement du relevé peut s'effectuer par les autorités compétentes à l'intérieur du pays d'importation.
6. Le relevé contient les données nécessaires pour la TVA et la statistique, ainsi que, pour ce qui concerne l'UEBL, les données pour l'Institut belgo-luxembourgeois du Change. Ces données couvrent les besoins d'information à la fois du pays d'exportation et du pays d'importation.
- B. 1. N'entrent pas dans le champ d'application du relevé :
- les marchandises sous sujétion douanière : pour l'application du régime visé sous A, on entend par marchandises sous sujétion douanière, les marchandises qui sont transportées au-delà de la frontière sous le couvert d'un document douanier à apurer (document I, Benelux 12, carnet TIR, carnet ATA) ou d'un formulaire 302;
 - les marchandises qui sont importées temporairement en franchise de la TVA ou qui sont réimportées en franchise de la TVA. Toutefois, un relevé doit être remis à l'importation en vue d'un perfectionnement actif ainsi qu'à la réimportation après un perfectionnement passif;
 - les importations de marchandises pour lesquelles l'exportateur a été autorisé par les autorités compétentes du pays d'exportation à effectuer des déclarations mensuelles de ses exportations, c'est-à-dire :
 - à l'exportation des Pays-Bas : le CBS;
 - à l'exportation de la Belgique vers les Pays-Bas : l'INS;
 - à l'exportation de la Belgique vers le Luxembourg : la douane belge;
 - à l'exportation du Luxembourg vers les Pays-Bas : l'INS;
 - à l'exportation du Luxembourg vers la Belgique : le Statex.
 - les colis postaux et les envois par la poste.
2. Dans les cas où l'utilisation du relevé n'est pas applicable, les procédures nationales restent en vigueur.
3. L'utilisation du relevé n'exclut pas, le cas échéant, l'obligation d'accomplir des formalités supplémentaires en vertu de dispositions communautaires (C.E.E.) relatives aux montants compensatoires monétaires pour les marchandises agricoles, ainsi qu'en vertu d'autres dispositions non fiscales ou de dispositions en matière d'accises.
- C. En ce qui concerne les envois dont la valeur est inférieure à f 850 ou f 15.000¹ et dont le poids net est inférieur à 1.000 kg par envoi pour un même client, l'utilisation du relevé est facultative, et que deux copies de facture peuvent être remises en lieu et place du relevé. En cas de non-utilisation du relevé pour ces envois entre le Luxembourg et les Pays-Bas et vice-versa les formalités en matière de transit en vigueur en Belgique restent d'application.
- D. Chaque case du relevé ne peut comporter qu'une donnée, sauf disposition contraire.
- E. Le relevé est rempli de préférence à la machine à écrire. Il peut aussi être rempli à la main, à l'encre indélébile. La personne qui remplit le relevé doit veiller à ce que toutes les mentions soient lisibles sur tous les exemplaires. Le relevé ne peut comporter ni grattage, ni surcharge. Les modifications éventuelles devront être effectuées en biffant les indications erronées et en ajoutant, le cas échéant, les indications voulues. Chaque modification doit être paraphée par son auteur et visée par les autorités douanières du bureau où le relevé est remis.
- F. Les cases destinées à la désignation des marchandises doivent, lorsqu'elles ne sont pas utilisées, être barrées de façon à ce qu'elles ne puissent plus servir.
- G. Lorsque plus de trois sortes de marchandises doivent être déclarées et que les données reprises aux cases 2 à 12 sont identiques, ces cases ne doivent pas être remplies sur les relevés complémentaires.
- H. Si des abréviations sont utilisées pour indiquer le nom d'un des pays du Benelux, il faut mentionner les lettres suivantes : B pour la Belgique, NL pour les Pays-Bas et L pour le Luxembourg.
- I. Les données à reprendre au relevé sont mentionnées dans une des langues officielles des pays partenaires.

NOTICE EXPLICATIVE AUX DIVERSES CASES

1. Relevé(s), numéro et total

A mentionner le numéro d'ordre du relevé et le nombre total des relevés. Ne compléter cette case que si plus de trois sortes de marchandises doivent être déclarées et si les données reprises aux cases 2 à 12 sont identiques.

2. Exportateur

Il y a lieu de mentionner comme exportateur la personne physique ou morale qui déclare ou qui fait déclarer les marchandises à l'exportation à destination d'un pays partenaire du Benelux.

Doivent être mentionnés le nom et le prénom ou les initiales des prénoms de l'intéressé ou sa dénomination commerciale et son adresse, tels que ces renseignements sont enregistrés le cas échéant par l'Administration de la TVA du pays d'exportation.

Lorsque, à l'exportation de la Belgique, l'exportateur est une personne qui n'y a pas d'établissement stable et qui y a fait agréer un représentant responsable, le nom et l'adresse de ce dernier doivent être mentionnés.

Numéro d'identification

Il y a lieu de mentionner le numéro sous lequel l'exportateur repris dans la case 2 est immatriculé dans le pays d'exportation. Cette case est complétée comme suit :

- à l'exportation de la Belgique : par le numéro d'immatriculation à la TVA;
- à l'exportation des Pays-Bas : par le "omzetbelastingnummer";
- à l'exportation du Grand-Duché de Luxembourg : par le numéro IBLC;
- à l'exportation par un assujéti qui ne possède pas encore de numéro TVA/omzetbelastingnummer/IBLC, mais a déjà demandé ce numéro : par la mention "demandé";
- dans les autres cas : par la mention "néant".

3. Importateur

Il y a lieu de mentionner comme importateur la personne physique ou morale à qui les biens sont destinés et qui bénéficie du régime de report de paiement de la TVA à l'importation.

Doivent être mentionnés : le nom et le prénom ou les initiales des prénoms de l'intéressé ou sa dénomination commerciale et son adresse, tels que ces renseignements sont enregistrés le cas échéant par l'Administration de la TVA du pays d'importation.

Lorsque, à l'importation en Belgique, l'importateur est une personne qui n'y a pas d'établissement stable, il y a lieu d'indiquer également le nom et l'adresse du représentant responsable agréé en Belgique.

Numéro d'identification

Il y a lieu de remplir cette case conformément aux indications relatives à la case 2, en fonction de l'immatriculation de l'importateur dans le pays d'importation, étant entendu que si l'importateur ne possède pas encore d'un numéro d'identification, il faut toujours mentionner "demandé". Il est à noter qu'à l'importation en Belgique le numéro d'immatriculation à la TVA doit toujours être indiqué.

4. Ne pas remplir.**5. Pays d'origine**

Il y a lieu de mentionner le pays où le bien a été produit ou fabriqué ou celui dans lequel il a subi une transformation ou ouvrage ayant abouti à la fabrication d'un bien nouveau tel qu'il est présenté dans le pays d'importation. La zone réservée au code est destinée à la mention du numéro du pays conformément à la liste communautaire des pays (Géonome) pour les statistiques du commerce extérieur, tel qu'il est repris entre autres au Tarif des Droits d'entrée.

6. Ne pas remplir.**7. Nature de la transaction**

Par nature de la transaction il faut entendre la nature de la convention de droit ou de fait qui est à l'origine de l'exportation/importation des biens qui font l'objet du relevé.

Il y a lieu de mentionner, comme indiqué ci-après, la nature de la transaction et de préciser dans la zone réservée à cet effet le numéro de code de la transaction.

- | | |
|--|-------------------------------|
| - la vente ferme | code 11 |
| - la vente sous condition suspensive qui comprend :
l'envoi en consignation
la vente à l'essai ou à vue | code 12
code 13 |
| - commission
envoi de marchandises par un vendeur à son commissionnaire ou par un commissionnaire à l'achat à son commettant | code 14 |
| - Mise en location
l'envoi de marchandises effectué sous contrat de location d'une durée déterminée. Les marchandises exportées sont normalement retournées au propriétaire à l'expiration du contrat de location. | code 20 |
| - location - vente/leasing
ces contrats se distinguent de la location par le fait que le locataire acquiert ou peut acquérir la propriété du bien loué à l'expiration de la convention | code 30 |
| - exportation temporaire pour transformation sans transfert de propriété :
perfectionnement passif
entretien ou réparation à titre onéreux
entretien ou réparation à titre gratuit | code 61
code 62
code 73 |
| - réexportation après transformation :
perfectionnement actif
entretien ou réparation à titre onéreux
entretien ou réparation à titre gratuit | code 51
code 52
code 73 |
| - fourniture gratuite
cette rubrique comprend les transferts de marchandises sans compensation et plus précisément le transfert de biens, sans contrepartie, entre les deux divisions d'une seule entreprise établies dans deux pays différents du Benelux (maisons mères et succursales ou filiales) | code 71 |
| - envois gratuits
(envois en garantie, cadeaux, biens pour l'assemblage ou l'incorporation, échantillons commerciaux, envois pour armateurs) | code 72 |
| - envoi en retour
les marchandises importées d'un pays du Benelux, réexpédiées vers celui-ci, par exemple, marchandises refusées, retour-consignation, retour-achat, retour-commission, etc. | code 90 |
| - autres transactions
la nature de la transaction des opérations à déclarer sous la rubrique "autres transactions" doit dans tous les cas être indiquée avec précision. | code 00 |

8. Identité du moyen de transport

Route : signe distinctif de nationalité et numéro d'immatriculation du moyen de transport.
Rail : ne pas compléter la case.
Bateau : nom et pavillon du bateau.

9. Numéro et date de la facture

Il y a lieu de mentionner dans cette case le numéro et la date de la facture commerciale qui est remise à l'importateur.
 Lorsqu'il s'agit d'un envoi pour lequel aucune facture n'est établie, mentionner "néant".

10. Mode de transport

Il y a lieu de mentionner le numéro de code ci-après correspondant au mode de transport utilisé lors du franchissement de la frontière.

	Code
Transport par route	: - sans conteneur 90
	: - avec conteneur 91
Transport par rail	: - sans conteneur 20
	: - avec conteneur 21
Transport par voie fluviale	: - sans conteneur 30
	: - avec conteneur 31

11. Montant et monnaie de la facture

Il y a lieu d'indiquer le prix total tel qu'il figure sur la facture commerciale dont le numéro et la date sont inscrits à la case 9, ainsi que la monnaie dans laquelle le prix est exprimé. Lorsqu'une facture n'a pas été établie, mentionner dans cette case "néant".

12. Numéro du document de paiement

S'il s'agit d'une exportation des Pays-Bas, la case 12 ne doit pas être remplie.

S'il s'agit d'une exportation de l'UEBL vers les Pays-Bas, l'exportateur des marchandises remplit la case conformément à la réglementation de l'Institut belgo-luxembourgeois du Change, par une seule des mentions suivantes :

a) soit le numéro du modèle B sur base duquel le paiement doit être encaissé s'il s'agit de marchandises dont :

- l'exportation n'est pas soumise à licence; et dont
- la nature de la transaction (mentionnée dans la case 7) est une vente ferme, un envoi en consignation, une vente à l'essai, à vue ou à la commission; et dont
- le montant total facturé (mentionné en case 11) pour les marchandises exportées représente une valeur dépassant 100 000 FB ou FL ou la contrepartie en monnaie étrangère.

b) soit "MEC" si l'exportateur est titulaire d'une autorisation de simplification de l'IBLC intitulée "mécanisation" et qu'il en fait usage dans la transaction.

c) soit "sans modèle B" dans les cas où la souscription d'un tel modèle B à l'exportation n'est pas requise conformément à la réglementation du change en UEBL.

13. Marques, numéros, nombre et espèce des colis. Désignation des marchandises

Il y a lieu de mentionner le nombre, l'espèce, les marques et les numéros des colis ou des objets non emballés. Les biens sont désignés selon leur appellation commerciale usuelle.

14. Numéro statistique

Il y a lieu d'indiquer le numéro statistique à 7 chiffres figurant dans le Tarif des Droits d'entrée ou dans la nomenclature A des Statistiques du Commerce extérieur.

15. Unités statistiques supplémentaires

Si le Tarif des Droits d'entrée ou la nomenclature A des Statistiques du Commerce extérieur prescrit une unité supplémentaire, il y a lieu d'en mentionner le nombre (m2, m3, litres, paquets, douzaines, etc.).

16. Poids net

Il y a lieu de mentionner le poids des biens, déterminé sans tenir compte de l'emballage, exprimé en kilogrammes.

17. Valeur statistique

La valeur statistique est la valeur, en ce compris les frais de transport et d'assurance, jusqu'à la frontière commune de l'UEBL et des Pays-Bas pour ce qui concerne le trafic entre l'UEBL et les Pays-Bas, et jusqu'à la frontière belgo-luxembourgeoise pour ce qui concerne le trafic intra-UEBL.

Lors de la réimportation après perfectionnement passif ou de la réexportation après perfectionnement actif, la valeur statistique doit comprendre la valeur totale du produit y compris les coûts de perfectionnement exprimés par le prix de facture (case 11).

La valeur statistique doit être exprimée dans la monnaie du pays Benelux d'où les biens sont expédiés.

18. Signature du relevé

La signature est apposée par la personne qui a rempli le relevé. Cette personne mentionne sa qualité. Si la personne qui signe n'est pas en même temps l'exportateur, elle mentionne également son nom et son adresse.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel n° 18 du 30 juin 1984.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ